

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2022

aruandeaasta lõpp: 31.12.2022

sihtasutuse nimi: Sihtasutus KULTUURILEHT

registrikood: 90005426

tänavanimi, Voorimehe tn 9

maja number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10146

telefon: +372 6833100

e-posti aadress: info@kl.ee

veebilehe aadress: www.kl.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 5 Materiaalsed põhivarad	13
Lisa 6 Kasutusrent	14
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	15
Lisa 9 Tulu ettevõtlusest	17
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud	17
Lisa 11 Tööjõukulud	18
Lisa 12 Seotud osapooled	18
Aruande allkirjad	20
Vandeauditiitori aruanne	21

Tegevusaruanne

Sihtasutus Kultuurileht 2022. majandusaasta aruanne.

2022. aastal jätkas sihtasutus oma põhitegevust, st. kultuuriajakirjade ja kahe nädalalehe kirjastamist (ajakirjad Looming, Loomingu Raamatukogu, Keel ja Kirjandus, Akadeemia, Teater.Muusika.Kino, Vikerkaar, Värske Rõhk, Kunst.ee, Muusika, Hea Laps, Täheke; ajalehtede Sirp, Uma Leht, Müürileht ja Õpetajate Leht). Projektipõhiselt kirjastati lisaks neli korda aastas ilmutat välispoliitika- ja julgeolekuteemalist lehte Diplomaatia. Jätkati Sirbi teaduskülgede ilmutamist.

SA Kultuurilehes töötas 2022. aasta lõpu seisuga 101 inimest ja neist on sihtasutuse juhtimisega ja tugistruktuurides hõivatud 7 inimest. 2022. aastal valiti ajakirjade Loomingu raamatukogu, Kunst.ee ja ajalehe Uma Leht peatoimetajad. Ajakirjade Loomingu raamatukogu ja Kunst.ee peatoimetajatena jätkasid Triinu Tamm ja Andreas Trossek ja Uma Leht peatoimetajana Jan Rahman.

2022. a. ajakirjade ettetellijate arv kahanes pisut (-670) võrreldes 2021 aastaga ja aasta lõpul oli neid 15 633. Elron, Rahvuskooper Estonia, Eesti Kontsert, Tallinna Linnateater ja paljud teised ettevõtted olid jätkuvalt meie koostööpartnerid sihtasutuse väljaannete turundamisel. 2022 aasta septembris toimunud lasteajakirjade Täheke ja Hea laps kampaania tõi 1 335 tellimust (1033 + 302), oktoobris lisandus Õpetajate Lehele 388 tellimust. Vikerkaare kampaaniaga lisandus 120 tellijat ja ajakirjale Värske Rõhk lisandus 204 tellijat. 2022 aastal jätkus koostööd Selveriga ja sealsetel stendidel eksponeerisime ajakirju TMK, Muusika, Täheke, Vikerkaar ja LR.

Sihtasutus andis 2022 aasta kevadel ja 2023 aasta alguses välja ukrainakeelse Tähekese, mida jagati tasuta üle Eesti kõigile koolidele ja lasteaedadele, kus tegeleti ukraina lastega. Nimetatud projekte rahastas Kultuuriministeerium.

2022. aastal ilmus Värske Rõhk raamatusarjas kaks suurt tähelepanu pälvinud teost: Janika Läänemetsa luulekogu „Vihma ja kurbuse maja“, mis oli Betti Alveri kirjandusauhinna nominent ja Vanessa Spingora „Nõusolek“ Anna Linda Tompi tõlkes, mis pälvis ohtralt kiitvaid arvustusi. Ave Taaveti teos „Karikaturisti eine“ (kujundaja Anna Kaarma) valiti 25 kaunima raamatu hulka.

2022 aastal jätkus koostöös Tartu Ülikooli raamatukoguga. Loodud 3 töökohaga tööruum Tartus elavatele Tallinna toimetuste töötajatele on leidnud aktiivset kasutamist ja end igati õigustanud. Sihtasutuses on 26 töötajat, kes elavad Tartus ja neist 16-ne toimetused asuvad Tallinnas.

Kõik kirjandusega seotud sihtasutuse 9 väljaannet osalesid septembris juba kuuendal Koidula kirjandustänav festivalil Kadriorus.

2022. aastal jätkus sihtasutuse väljaannete kirjastamine e-ajakirjadena. Jätkuvalt oli sihtasutus koostöös Rahvusraamatukoguga ja kõik sihtasutuse väljaannete aastakäigud on digitaalselt kättesaadavad Rahvusraamatukogu digitaalarhiivis DIGAR.

2023 aastast on meie väljaanded Rahvusraamatukogu uuel e-laenutuse platvormil lugejatele kasutada.

2022. aasta kevadel pöördus trükikoda Printall sihtasutuse poole, et seoses sisendhindade olulise kasvuga (paberi ja elektri hindade tõus) muuta senine leping ja suurendada selle mahtu 10% võrra. Leping muudeti 1. maist 2022. Trükikulud tervikuna tõusid plaanitud 183 523 eurolt 206 239 euroni (+ 22 716 eurot). 2023 aasta veebruaris pöördusid sihtasutuse poole sarnase sooviga ka ülejäänud trükikojad (AS Tallinna raamatutrükikoda ja AS Pakett), kes on sihtasutusega sõlminud lepingud 2023 aasta lõpuni.

2022 aasta sügisest algas sihtasutuse ettevalmistamine üleminekuks Riigi Tugiteenuste Keskuse halduse alla alates 1. jaanuarist 2023.

2023 aasta suvel korraldab sihtasutus 2024 aasta trükkimise hanke. Kuna kogu majanduskeskkond on labiilne siis seekord katab hange vaid ühte aastat. Varasemalt end õigustanud kahte aastat hõlmavad lepingud ei ole hetkel asjakohased.

2022 aastal eraldas kultuuriministeerium sihtasutusele tegevustoetust 2 861 487 eurot. HTM-i toetus Õpetajate Lehe kirjastamiseks oli 190 000 eurot ja Sirbi teaduskülgede avaldamiseks 25 000 eurot.

2023. aastal jätkub SA Kultuurileht tegevuse toetamine ja koostöö Kultuuriministeeriumiga. Toetus sihtasutuse tegevuseks on 3 426 358 eurot. 2023 aastal suurenesid sihtasutuse autoritasud 200 000 euro võrra ja tõsteti kõrgharidusega kultuuritöötaja miinimum palk 1600 euroni. Peale pingelisi läbirääkimisi otsustas Haridus ja teadusministeerium, et toetab 2023 aastal sihtasutust 269 300 euroga. 2023 aasta aprillis jätkuvad Õpetajate Lehe väljaandmist puudutavad arutelud HTM-i ja sihtasutuse vahel. Õpetaja Lehe toimetuse on teinud oma koosseisus muudatusi. 2023 aasta alguseks on lisandunud kaks töötajat, kes lisaks tavapärasele ajakirjaniku tööle katavad ka toimetuse veebi ja sotsiaalmeedia haldamise.

2023 aastal toimuvad peatoimetajate valimised ajakirjale Hea Laps ja ajalehele Sirp.

Sihtasutus lõpetab alates 2023 aastast lepingu ajakirja Diplomaatia kirjastamiseks seoses toimetuse töö muudatustega Rahvusvahelises Kaitseuringute Keskuses.

2023 aasta olulisemad turundustegevused on kavandatud seoses ajakirja Looming 100 aastapäevaga aprillis. Sel puhul annab Eesti Post välja juubelimargi, toimub konverents Teaduste Akadeemias, ajakirja laureaatide austamine Kirjanike majas ja piduõhtu Tartus Vanemuise väikeses majas. Veebruaris peab oma 15. sünnipäeva Müürileht, kelle ürituste keskpunkt on Tartus.

2023 aastal on plaanitud avaldada Eesti kunstiajaloo 1. köide.

SA Kultuurileht ei oma osalust äriühingutes ja ei ole osalenud ka teiste sihtasutuste asutamises. Samuti ei ole SA Kultuurileht andnud oma vara üle riigile ja teisi asutajaid SA Kultuurilehel ei ole.

Sihtasutuse nõukogu oli 2022 aastal 7 liikmeline. Nõukogu liikmete tasu oli kokku 12 280 eurot. Juhatuses oli üks liige ja juhatuse liikme tasu 2022. aastal oli 36 595 eurot.

Võin kinnitada, et 2022. aastal tegutses sihtasutus oma asutamise eesmärkidele vastavalt ja kuna kogu aasta oli erakordselt keeruline seoses kõiki sihtasutuse majandustegevuse valdkondi tabanud suure hinnatõusuga tuli majandusaasta tulem negatiivne (kahjum 13 626 eurot).

Toomas Väljataga,

SA Kultuurileht juhataja

Sihtasutus Kultuurileht peamised näitajad, nende muutused ja finantssuhtarvud			
Näitajad	Valem	2022	2021
Tulu		3 845 273	3 720 653
Tulu kasv %	(Aasta tulu-eelneva aasta tulu)/ eelneva aasta tulu*100	3,3	-0,7
Ettevõtlustulu		685 408	639 772
Ettevõtlustulu kasv/-kahanemine %	(Aasta ettevõtlustulu-eelneva aasta ettevõtlustulu)/ eelneva aasta ettevõtlustulu*100	7,1	1,4
Tulem		-13 625	4 559
Tulemi kasv/-kahanemine %	(Aasta tulem-eelneva aasta tulem)/ eelneva aasta tulem*100	-398,9	-25,3
FINANTSSUHTARVUD			
Lühiajalise võlgnevuse kattekordaja	Käibevara/ lühiajalised kohustised	1,1	1,1
Maksevalmiduse kordaja	Raha/lühiajalised kohustised	0,7	0,9
Debitoorse võlgnevuse käibekordaja	Tulu ettevõtlusest-tellimistulu/ debitoorne võlgnevus-tellijate võlgnevus	7,5	8,8
Nõuete keskmine laekumisaeg	365/ käibekordaja	49	42
Võlakordaja	Kohustised/ varad	0,5	0,5
Kohustiste ja netovara suhe	Kohustised/ netovara	1,0	1,1
Netovara osakaal varadest	Netovara/ varad	0,5	0,5
Tulemuslikkus	Tulud/ Kulud	1,0	1,0
Tööjõukulude suhe tuludesse	Tööjõukulud/ Tulud	0,7	0,7

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2022	31.12.2021	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	259 980	336 800	2
Nõuded ja ettemaksud	128 240	102 099	3
Kokku käibevarad	388 220	438 899	
Põhivarad			
Nõuded ja ettemaksud	1 614	1 614	3
Materiaalsed põhivarad	327 401	331 331	5
Kokku põhivarad	329 015	332 945	
Kokku varad	717 235	771 844	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksud	344 888	387 571	7
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	10 000	8 300	8
Kokku lühiajalised kohustised	354 888	395 871	
Kokku kohustised	354 888	395 871	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	550 827	550 827	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	-174 854	-179 413	
Aruandeaasta tulem	-13 626	4 559	
Kokku netovara	362 347	375 973	
Kokku kohustised ja netovara	717 235	771 844	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2022	2021	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	3 127 982	3 057 401	8
Tulu ettevõtlusest	685 408	639 772	9
Muud tulud	31 883	23 480	
Kokku tulud	3 845 273	3 720 653	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-1 052 223	-1 015 071	10
Tööjõukulud	-2 800 624	-2 690 979	11
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-3 930	-10 044	5
Muud kulud	-3 415	0	
Kokku kulud	-3 860 192	-3 716 094	
Põhitegevuse tulem	-14 919	4 559	
Intressitulud	1 293	0	3
Aruandeaasta tulem	-13 626	4 559	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2022	2021	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-14 919	4 559	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	3 930	10 044	5
Kokku korrigeerimised	3 930	10 044	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-24 849	14 416	
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-40 982	-191 800	
Kokku rahavood põhitegevusest	-76 820	-162 781	
Kokku rahavood	-76 820	-162 781	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	336 800	499 581	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-76 820	-162 781	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	259 980	336 800	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2020	550 827	-179 413	371 414
Aruandeaasta tulem		4 559	4 559
31.12.2021	550 827	-174 854	375 973
Aruandeaasta tulem		-13 626	-13 626
31.12.2022	550 827	-188 480	362 347

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Käesolev Sihtasutus Kultuurileht 2022. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti raamatupidamise seaduses ja Eesti finantsaruandluse standardis, mis on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev avalikkusele suunatud finantsaruandluse nõuete kogum, sätestatud nõuetega, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendites ning avaliku sektori finantsarvestuse ja -aruandluse juhendis (üldeeskiri) kehtestatud nõuded ja arvestuspõhimõtted.

Sihtasutus Kultuurileht on lähtunud tulemiaruarande koostamisel Raamatupidamise Toimkonna juhendist nr 14. Juhul kui juhendis esitatud arvestuspõhimõtted erinevad üldeeskirjas sätestatud arvestuspõhimõtetest on Sihtasutus Kultuurileht lähtunud majandusaasta aruande koostamisel üldeeskirjas sätestatud arvestuspõhimõtetest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Finantsvarad

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ning muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Varade jaotus lühi- ja pikaajaliseks lähtub sellest, kas vara eeldatav valdamine kestab kuni üks aasta või kauem arvestatuna bilansikuupäevast. Finantsvara võetakse algselt arvele selle soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvaraga otseselt seotud tehingukulutusi. Finantsvara oste ja müüke kajastatakse päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdü finantsvarale.

Raha

Raha ja selle lähenditena kajastatakse riigikassas hoitavaid vahendeid.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil, mille puhul on põhitegevuse rahavoogude leidmisel korrigeeritud tegevustulemit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja põhitegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingupäeval kehtinud Euroopa Keskpannga valuutakursid. Aastaaruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpannga valuutakurside järgi. Ümberhindamisel tekkinud tulud ja kulud on kajastatud aruandeperioodi tulemiaruanDES.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuded ostjate vastu, viitlaekumised ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused ja tagasimaksud. Nõudeid kajastatakse üldjuhul bilansis nõudeõiguse tekkimisel ning hinnatakse lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata summad, mille laekumine on ebatõenäoline, kantakse kuludesse raamatupidamise seaduse kohaselt. Aruandeperioodil laekunud, varem kuludesse kantud nõuded on kajastatud aruandeperioodi muu tuluna. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

Nõudeid hinnatakse individuaalselt, s.o. iga arve või lepingu alusel toimuva laekumise tõenäosust käsitletakse eraldi. Igal bilansipäeval hinnatakse, kas esineb tunnuseid nende finantsvarade väärtuse languse osas. Juhul kui selliseid tunnuseid esineb, hinnatakse korrigeeritud soetusmaksumuses kajastatavad finantsvarad alla nendest eeldatavasti tulevikus laekuvate maksete nüüdiseväärtuseni. Väärtuse langusest tulenevad allahindlused kajastatakse tulemiaruanDES kuluna.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid hinnanguliselt kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja soetusmaksumusega alates 5000 eurost. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varad kantakse kasutusele võtmisel kuluks.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest,

mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Kulumi norm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest.

Hilisemate parendustega seotud kulutused lisatakse materiaalse põhivara soetusmaksumusele ainult juhul, kui need vastavad materiaalse põhivara mõistele ja vara bilansis kajastamise kriteeriumitele (töenäoline osalemine tulevikus majandusliku kasu tekitamisel). Hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadav tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuluna.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 5000 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Hooned	50-99 aastat

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendimaksud koos intressidega kajastatakse rendiperioodi jooksul tulemiaruanDES kuluna.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatud varale. Laekunud rendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul tuluna.

Finantskohustised

Finantskohustisteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi. Finantskohustised, mille tagasimakse tähtaeg saabub bilansipäevast 1 aasta jooksul nimetatakse lühiajalisteks ja neid, mille realiseerimise tähtaeg saabub hiljem kui 12 kuu jooksul nimetatakse pikaajalisteks. Finantskohustised kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksamisele kuuluvas summas. Finantskohustis eemaldatakse bilansist siis, kui see on lõpetatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustised

Sihtasutus kajastab oma bilansis eraldisi juhul, kui sihtasutusel lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või faktiline kohustis, kohustise realiseerumine on tõenäoline ja kohustise summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Eraldiste kajastamisel bilansis lähtutakse juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

Tingimuslikuks kohustiseks klassifitseeritakse need kohustised, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või mille suurus ei saa usaldusväärselt hinnata. Tingimuslike kohustiste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Annetused ja toetused

Sihtasutus Kultuurileht tegevust finantseeritakse toetuste põhimõtte kohaselt.

Toetusena käsitletakse saadud vahendeid (tegevustoetus), mida kasutatakse lähtudes põhikirjalistest ülesannetest ja arengudokumentides määratud eesmärkidest.

Sihtfinantseerimisena kajastatakse sihtotstarbeliselt antud ja teatud tingimustega seotud toetusi, mille puhul määratakse eesmärk, ajakava ja rahaline eelarve. Sihtfinantseeringu andja kontrollib toetuse sihipärasest kasutamist ning raha ülejääk tuleb maksta andjale tagasi. Finantseeritud tegevuse lõppedes on Sihtasutusel Kultuurileht kohustus rahamaksjale esitada saadud sihtotstarbelise toetuse kasutamise aruanne.

Sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna tegevuskulude tegemise perioodil, kui sihtfinantseerimise tingimustega ei kaasne sisuline tagasinõude või laekumata jäämise risk. Kui eksisteerivad sellised riskid, kajastatakse sihtfinantseerimine tuluna vastava riski kadumisel. Sihtfinantseerimist bilansis kajastatakse esmakordselt raha ülekandmisel või laekumisel või sihtfinantseerimisega seotud nõuete, kohustuste, tulude ja kulude arvelevõtmise kuupäeval vastavuses eelpool tooduga.

Tegevuskulude sihtfinantseerimiseks eraldatud toetus kajastatakse laekumise hetkel tuluna. Juhul kui toetus on laekunud ettemaksena kajastatakse tuluna vastavalt kulude tekkimise perioodil.

Rahavoogude aruandes kajastatakse toetused kaudsel meetodil.

Tulud

Tulu ettevõtlusest kirjel kajastatakse majandustegevusest saadavat tulu.

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglates väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Kulud

Kulusid kajastatakse tekkepõhiselt.

Tööjõukulud kajastatakse tekkepõhiselt perioodis, mille eest kulu arvestati. Tööjõukuludega seotud maksukulu kajastatakse selles perioodis, mille eest need olid arvestatud. Kasutamata puhkepäevade ja väljamaksmata puhkusetasude kohustust hinnatakse ümber üks kord aastas bilansipäeva lõpu seisuga.

Kaupade ja teenuste soetamisega kaasnevad mittetagastatavad maksud kajastatakse soetamise momendil kuluna, mitte kaupade ega teenuste soetusmaksumusena.

Tegevuskuludena näidatakse sihtasutuse tegevusega seotud tekkepõhiseid kulusid.

Seotud osapooled

Seotud osapoleks loetakse isikut või ettevõtet, kes on seotud sihtasutusega sel määral, et nendevahelised tehingud ei pruugi toimuda turutingimustes.

Aastaruande koostamisel on loetud seotud osapoleks sihtasutuse asutaja, nõukogu liikmed, sihtasutuse juhatus, loetletud isikute lähisugulased ja nende olulise mõju või kontrolli alla olevad ettevõtted.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2022	31.12.2021
Riigikassa	259 980	336 800
Kokku raha	259 980	336 800

Sihtasutus Kultuurileht teostab rahalisi arveldusi läbi Rahandusministeeriumi e-riigikassa, arvelduskontod pankades puuduvad.

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2022	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjate vastu	89 558	89 558		
Ostjatelt laekumata arved	90 408	90 408		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-850	-850		
Nõuded seotud osapoolte vastu	2 832	2 832		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	16 606	16 606		4
Muud nõuded	3 759	3 759		
Intressinõuded	1 293	1 293		
Viitlaekumised	2 466	2 466		
Ettemaksed	15 485	15 485		
Tulevaste perioodide kulud	15 485	15 485		
Rendi ettemaks	1 614	0	1 614	
Kokku nõuded ja ettemaksed	129 854	128 240	1 614	
	31.12.2021	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjate vastu	87 274	87 274		
Ostjatelt laekumata arved	87 468	87 468		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-194	-194		
Nõuded seotud osapoolte vastu	0	0		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	13 413	13 413		4
Muud nõuded	0	0		
Intressinõuded	0	0		
Viitlaekumised	0	0		
Ettemaksed	1 412	1 412		
Tulevaste perioodide kulud	1 412	1 412		
Rendi ettemaks	1 614	0	1 614	
Kokku nõuded ja ettemaksed	103 713	102 099	1 614	

Tulevaste perioodide kuludes pikaajalise tähtajaga 1 614 eurot (2021.a. 1 614 eurot) on kajastatud tagatisraha ajakirja Akadeemia toimetusele renditud ruumide eest.

Nõuded seotud osapoolte vastu bilansipäevaks 2 832 (2021.a.nõudeid ei olnud).

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2022		31.12.2021	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	6 778		6 691	
Üksikisiku tulumaks		44 681		42 519
Erisoodustuse tulumaks		1 418		828
Sotsiaalmaks		69 780		67 720
Kohustuslik kogumispension		2 657		2 594
Töötuskindlustusmaksed		4 185		4 067
Ettemaksukonto jääk	9 828		6 722	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	16 606	122 721	13 413	117 728

Maksuhalduril on õigus kontrollida SA Kultuurileht maksuarvestust kuni 5 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise kuupäevast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahv. Sihtasutuse juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata olulise täiendava maksusumma.

Lisa 5 Materiaalsed põhivarad (eurodes)

	Kokku	
	Ehitised	
31.12.2020		
Soetusmaksumus	485 147	485 147
Akumuleeritud kulum	-143 772	-143 772
Jääkmaksumus	341 375	341 375
Amortisatsioonikulu	-10 044	-10 044
31.12.2021		
Soetusmaksumus	485 147	485 147
Akumuleeritud kulum	-153 816	-153 816
Jääkmaksumus	331 331	331 331
Amortisatsioonikulu	-3 930	-3 930
31.12.2022		
Soetusmaksumus	485 147	485 147
Akumuleeritud kulum	-157 746	-157 746
Jääkmaksumus	327 401	327 401

Lineaarne arvestus vastavalt elueale, kuid mitte pikem kui hoonestusõigus.

Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2022	2021	Lisa nr
Kasutusrenditulu	5 207	4 460	9
Rendile või üürile antud varade bilansiline jääkmaksumus			
Muud varad	14 657	14 829	
Kokku	14 657	14 829	

Rendile on antud Voorimehe 9 asuva hoone kasutamata pind.

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2022	2021	Lisa nr
Kasutusrendikulu	32 975	27 725	
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	31.12.2022	31.12.2021	Lisa nr
12 kuu jooksul	6 208	6 250	
1-5 aasta jooksul	4 334	7 816	

Sihtasutus rendib kasutusrendi tingimustel ajakirjade Akadeemia, Värske Rõhk, Keel ja Kirjandus, Täheke, Hea Laps, Looming, Loomingu Raamatukogu ja Uma Leht toimetuste jaoks ruume ning Tartu kontori ruume TÜ raamatukogus. Ruumide rendi eest on tasutud rendimakseid 29 429 eurot (2021.a. 24 218 eurot).

2020 aastal sõlmiti Swedbank Liising AS-ga tarbesõiduki Peugeot Expert Team 2,0 kasutusrendi leping. Sellel aastal on tasutud sõiduki kasutamise eest 3 546 eurot (2021.a. 3 507 eurot).

Rendilepingutel puuduvad olulised kaasnevad lisatingimused.

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2022	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	36 981	36 981	
Võlad töövõtjatele	988	988	
Võlad seotud osapooltele	834	834	12
Maksuvõlad	122 721	122 721	4
Muud võlad	23 106	23 106	
Muud viitvõlad	23 106	23 106	
Saadud ettemaksed	160 258	160 258	
Muud saadud ettemaksed	160 258	160 258	
Kokku võlad ja ettemaksed	344 888	344 888	
	31.12.2021	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	43 915	43 915	
Võlad töövõtjatele	43 250	43 250	
Võlad seotud osapooltele	876	876	12
Maksuvõlad	117 728	117 728	4
Muud võlad	359	359	
Muud viitvõlad	359	359	
Saadud ettemaksed	181 443	181 443	
Muud saadud ettemaksed	181 443	181 443	
Kokku võlad ja ettemaksed	387 571	387 571	

Saadud ettemaksete all on kajastatud kultuuriväljaannete tellimused järgnevateks perioodideks. Sihtasutusel Kultuurileht on sõlmitud leping perioodiliste väljaannete tellimuste vastuvõtmiseks ja haldamiseks Express Post AS-ga.

Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (eurodes)

	31.12.2020	Laekunud	Tagasi makstud	Kajastatud tulemiaruanne	31.12.2021	
	Kohustised				Nõuded	Kohustised
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks						
Kultuuriministeerium		2 811 523		-2 811 523		
Haridus- ja teadusministeerium	190 000	25 000		-215 000		
Eesti Kultuurkapital	1 300	31 052	-265	-23 787		8 300
Portugali Kultuuriministeerium	900	500		-1 400		
Itaalia Saatkond		700		-700		
Israeli Saatkond		1 000		-1 000		
Petöfi Kirjandusagentuur		1 800		-1 800		
Prantsuse Instituut		500		-500		
Töötukassa		1 691		-1 691		
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	192 200	2 873 766	-265	-3 057 401		8 300
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	192 200	2 873 766	-265	-3 057 401		8 300
	31.12.2021	Laekunud	Tagasi makstud	Kajastatud tulemiaruanne	31.12.2022	
	Kohustised				Nõuded	Kohustised
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks						
Kultuuriministeerium		2 873 596		-2 863 596		10 000
Haridus- ja Teadusministeerium		215 000		-215 000		
Eesti Kultuurkapital	8 300	24 457		-32 757		
Rootsi Kultuurinõukogu		1 946		-1 946		
Postimehe Fond		1 000		-1 000		
Rahvusvaheline kirjanike ja tõlkijate maja		1 650		-1 650		
Prantsuse Instituut		500		-1 000	500	
Rumeenia Kultuuriinstituut		887		-887		
Eraisikud		3 190		-3 190		
Euroopa Parlament		4 392		-4 392		
MTÜ Eesti Jutt		2 564		-2 564		
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	8 300	3 129 182		-3 127 982	500	10 000
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	8 300	3 129 182		-3 127 982	500	10 000

Riigieelarveline toetus, mida vahendab Kultuuriministeerium, on saadud sihtasutuse tegevuskulude katteks. Samuti toetas Kultuuriministeerium mulgi-, seto-, võru- ja ukrainakeelse Tähekeste väljaandmist. Viimati nimetatut on toetanud ka eraisikud. Sihtstipendiumid Kultuurkapitalilt on eraldatud vastavalt taotlustele ühekordsete projektide elluviimiseks. Haridus- ja Teadusministeerium toetas Õpetajate Lehe väljaandmist, samuti Sirbi teaduslehekülgi. Lisaks on toetused Loomingu Raamatukogu väljaannetele tõlkijatele honoraride maksmiseks.

Juhatuse hinnangul on saadud sihtfinantseerimise tingimused täidetud ning seisuga 31.12.2022 ei kuulu saadud summad tagastamisele.

Lisa 9 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2022	2021	Lisa nr
Perioodiliste väljaannete tellimistulu	334 966	338 849	
Perioodiliste väljaannete müügitulu	123 173	135 026	
Reklaamitulu	143 684	120 916	
Renditulu	5 207	4 460	6
Raamatute jt väljaannete müügitulu	53 434	22 612	
Muud müügitulud	24 944	17 909	
Kokku tulu ettevõtlusest	685 408	639 772	

Lisaks tulule ettevõtlusest on tulemiaruanDES kajastatud muud tulud summas 31 883, mis on ebaregulaarselt tekkivad ühekordsed äritulud, nende hulgas on ka väljamaksmata jäänud tasud võlaõigusseaduse alusel.

Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2022	2021	Lisa nr
Maarent	1 274	1 274	
Üür ja rent	29 429	24 218	
Energia	32 186	20 177	
Elektrienergia	13 753	8 851	
Soojusenergia	13 151	8 782	
Kütus	5 282	2 544	
Veevarustusteenused	503	488	
Mitmesugused bürookulud	45 023	54 704	
Lähetuskulud	6 228	2 636	
Koolituskulud	1 722	1 472	
Riiklikud ja kohalikud maksud	0	904	
Kulu ebatöenäoliselt laekuvatest nõuetest	850	194	3
Hoonete ja ruumide majandamiskulud	16 628	63 082	
Sõidukite majandamiskulud	17 549	11 723	
Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulud	68 094	64 424	
Inventari majandamiskulud	6 925	8 869	
Tootmis- ja väljaandmiskulud	821 054	758 595	
Meditsiinikulud	4 758	2 311	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	1 052 223	1 015 071	

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2022	2021
Palgakulu	2 096 902	2 010 254
Sotsiaalmaksud	703 722	680 725
Kokku tööjõukulud	2 800 624	2 690 979
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	89	92

SA Kultuurileht kajastab palgakulu real ka autoritele tasutud honorare summas 297 711 eurot (2021 aastal oli see summa 324 044 eurot).

Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

LÜHIAJALISED	31.12.2022	31.12.2021	Lisa nr
Nõuded ja ettemaksud			
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	2 832	0	3
Kokku nõuded ja ettemaksud	2 832	0	
Võlad ja ettemaksud			
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	843	876	4
Kokku võlad ja ettemaksud	843	876	

MÜÜDUD	2022	2021
	Teenused	Teenused
Asutajad ja liikmed	250	604
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	5 222	1 753
Kokku müüdüd	5 472	2 357

OSTETUD	2022	2021
	Teenused	Teenused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	16 136	12 464
Kokku ostetud	16 136	12 464

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
---	--	--

	2022	2021
Arvestatud tasu	48 875	48 477

Sihtasutus Kultuurileht asutaja on Eesti Vabariik, kelle nimel teostab asjaõigusi Kultuuriministeerium. Sihtasutuse kõrgeimaks juhtorganiks on 7-liikmeline nõukogu. Sihtasutust juhib 1-liikmeline juhatus.

Aruandeperioodil on juhatusele arvestatud tasusid summas 36 595 eurot (2021.a. 36 595 eurot) ja nõukogule 12 280 eurot (2020.a. 11 882 eurot).

Lisaks tasudele on isikliku sõiduauto töösõitudeks kasutamise eest makstud hüvitist juhatuse liikmele 1 165 eurot (2021.a. 499 eurot) ja nõukogu liikmetele meie väljaannetes avaldatud kaastööde eest honorari ja litsentsitasu 840 eurot (2021.a. 175 eurot).

Juhatusel ja nõukogul liikmetele ei ole ette nähtud lepingute lõpetamisel mingeid garantiisid ja lisatasusid.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.02.2023

Sihtasutus KULTUURILEHT (registrikood: 90005426) 01.01.2022 - 31.12.2022 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TOOMAS VÄLJATAGA	Juhatuse liige	28.02.2023

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus KULTUURILEHT nõukogule

Arvamus

Oleme auditeerinud Sihtasutus KULTUURILEHT (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2022 ning tulemiaruanne, rahavoogude aruanne ja netovara muutuste aruanne eeltoodud kuupäeval lõppenud aasta kohta ja raamatupidamise aastaaruande lisasid, sealhulgas märkimisväärsete arvestuspõhimõtete kokkuvõtet.

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31.12.2022 ning sellel kuupäeval lõppenud aasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“. Me oleme ettevõttest sõltumatud kooskõlas kutseliste arvestuseksperide eetikakoodeksiga (Eesti) (sh sõltumatuse standardid), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt nendele nõuetele. Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusel.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie vandeauditori aruanne. Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon lahknep oluliselt raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma. Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitama infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatseb kas ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad ettevõtte raamatupidamise aruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditori aruanne, mis sisaldab meie arvamus. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduuri vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusel. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, vääresitiste tegemist või sisekontrolli eiramist;
- omandame arusaamise auditi puhul asjassepuutuvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamusel avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;
- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärset kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamus. Meie järeldused põhinevad vandeauditori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille oleme tuvastanud auditi käigus.

/digitaalselt allkirjastatud/

Ann Närep

Vandeauditori number 310

Ann Närep Audiitorühing OÜ

Auditiorettevõtja tegevusloa number 102

J. Poska tn 4-28, Tallinn, Harju maakond, 10121

01.03.2023

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus KULTUURILEHT (registrikood: 90005426) 01.01.2022 - 31.12.2022 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANN NÄREP	Vandeaudiitor	01.03.2023

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Ajakirjade jm perioodika kirjastamine	58141	Jah
Ajalehtede kirjastamine	58131	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6833100
E-posti aadress	info@kl.ee
Veebilehe aadress	www.kl.ee